

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

137. JAHRGANG | KW 47
Donnerstag, 20. November 2025

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**ALTACH
LÄDT ZUM
WEIHNACHTS-
MARKT**

ALTACH

Weihnachten, die schönste Zeit des Jahres, naht! Überall öffnen Weihnachtsmärkte ihre Pforten, und auch in Altach wird es wieder festlich: Zum 18. Mal stehen Handwerk, Kunst und Krömle im Mittelpunkt unseres Weihnachtsmarktes. Freut euch auf ein zauberhaftes Erlebnis für die ganze Familie!

Samstag, 22. November 2025, 12 – 20 Uhr, KOM

HOHENEMS

Einschaltfeier und Eröffnung des Wichtelwalds!

**Freitag, 21. November 2025, ab 17 Uhr,
Schlossplatz & Kirchplatz**

KOBLACH

Schützenmusikverein-Herbstkonzert:
„Ein Traum“.

**Sonntag, 23. November 2025, 17 Uhr,
Gemeindesaal**

GÖTZIS

Blutspendeaktion in Götzis.

**Mittwoch, 26. November 2025,
17 – 21 Uhr, Feuerwehrhaus**

MÄDER

Pub-Quiz in der Bücherei Mäder.

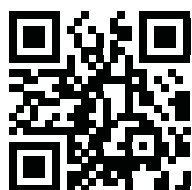
**Freitag, 21. November 2025, 19.30 Uhr,
Bücherei Mäder Buch & mehr**

HOHEN
EMS

Hohenemser Wichtelwald

21. November
bis 28. Dezember
am Kirchplatz

Tiergeflüster | Waldspiele
Wichtelpost | Heiße Maroni
Nasch- & Punschhütten uvm.



Alle Infos unter
www.hohenems.travel



INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	5
Götzis	Seite	18
Altach	Seite	29
Koblach	Seite	34
Mäder	Seite	40
Anzeigen	Seite	45
Kleinanzeigen	Seite	66

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Bianca Furlan
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-25,
Bianca Furlan,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Gemeinde Altach



EDITORIAL

Großer Weihnachtsmarkt in Altach

Am Samstag, dem 22. November 2025, lädt die Gemeinde Altach herzlich zum diesjährigen Weihnachtsmarkt ein. Von 12 bis 20 Uhr verwandelt sich das Veranstaltungszentrum KOM in einen stimmungsvollen Treffpunkt für Jung und Alt. Freuen Sie sich auf Handwerk, Kunst und Krömle – zahlreiche Aussteller präsentieren ihre liebevoll gefertigten Produkte und kreativen Ideen. Ob traditionelle Handwerkskunst, originelle Geschenkideen oder süße Köstlichkeiten: Hier findet jeder etwas Besonderes.

Für die kleinen Besucher gibt es ein großes Kinderprogramm, das für Spaß und strahlende Augen sorgt. Der Weihnachtsmarkt ist nicht nur ein Ort zum Einkaufen, sondern auch zum Verweilen, Genießen und Begegnen.

Lassen Sie sich von der festlichen Atmosphäre verzaubern und stimmen Sie sich gemeinsam mit Familie und Freunden auf die schönste Zeit des Jahres ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gabi Kemter,
OK-Chefin

KALENDER

48. Woche

Sonnen-Aufgang 7.38 Uhr
Sonnen-Untergang 16.37 Uhr

Montag, 24.11.

Andreas D., Flora, Modestus, Emilie

Dienstag, 25.11.

Katharina, Moses, Egbert, Imma

Mittwoch, 26.11.

Konrad, Gebhard, Sebald, Silvester

Donnerstag, 27.11.

Severin, Virgil, Oda, Günther, Birgit

Freitag, 28.11.

Gerhard, Gunther, Gunnar, Jakob

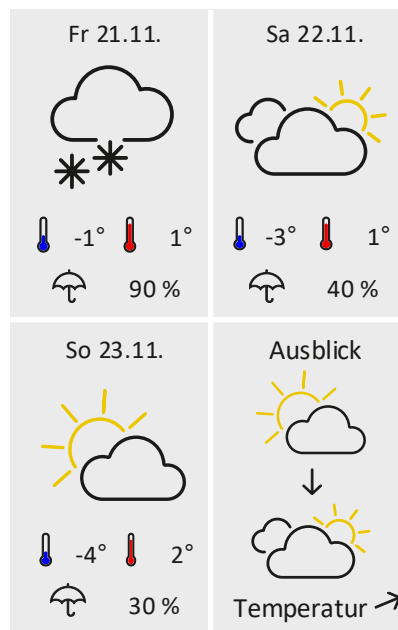
Samstag, 29.11.

Jutta, Jolanda, Radbod, Waldrich

Sonntag, 30.11.

Andreas Ap., Benjamin, Andrea, Kerstin

DAS WETTER



DER MOND

Neumond am 20. November. Fastentag; Körperentgiftung; Peeling; Dampfbad; Entspannung. Zunehmender Mond bis 4. Dezember.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 22. November 2025
Sonntag, 23. November 2025

Dr. Christiane Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Sprechstunden für dringende Fälle
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 22. November 2025
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Peter Holzmann
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41
T 05523 51122

Sonntag, 23. November 2025
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Werner Feuerstein
Altach, Achstraße 12a
T 05576 75050 oder 0664 9781071

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 21. November 2025

Dr. Phillip Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Montag, 24. November 2025

Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
T 05576 74058

Dienstag, 25. November 2025

Dr. Phillip Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Mittwoch, 26. November 2025

MedEms
Primärversorgungszentrum
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Donnerstag, 27. November 2025

Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
T 05576 74058

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Abwesenheiten:

Dr. I. Dünser	am 21. 11.
Dr. T. Summer	26. 11 bis 28. 11.
Dr. T. Winder	27. 11 bis 28. 11.
Dr. R. Längle	27. 11 bis 28. 11.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 22. November 2025
Sonntag, 23. November 2025

DDr. Niels Siebenbrunner
Lustenau, Schillerstraße 24

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 22. November 2025
Sonntag, 23. November 2025
(von 17 bis 19 Uhr)

Institut Dr. Burger
Feldkirch, Rheinstraße 13

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit
der eingesandten Inserate sind
ausschließlich die Inserenten
verantwortlich.

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 20. November 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5
Sebastian-Apotheke, Feldkirch,
Kapfstraße 5
Rheintal-Apotheke, Lustenau,
Hofsteigstraße 1

Freitag, 21. November 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Braun-Apotheke, Lustenau,
Maria-Theresien-Straße 13
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Samstag, 22. November 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a
**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von
18 bis 8 Uhr:**
Lebensquell-Apotheke, Dornbirn,
Haselstauderstraße 29a

Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Sonntag, 23. November 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hautstraße 5
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:**
Walgau-Apotheke, Frastanz, Auf Kasal 8

Montag, 24. November 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Engel-Apotheke, Lustenau,
Grindelstraße 17a
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
A Clessin'sche Stadt-Apotheke,
Feldkirch, Kreuzgasse 22

Dienstag, 25. November 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Mittwoch, 26. November 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahdstraße 35
A Clessin'sche Stadt-Apotheke,
Feldkirch, Kreuzgasse 22
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Donnerstag, 27. November 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5
Fidelis-Apotheke, Feldkirch,
Liechtensteiner Straße 94a

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 22. November 2025
Sonntag, 23. November 2025
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 23. November 2025
jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
KPV Altach, T 0699 11818387

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge:	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

AMKUMMA EINKAUFEN, HOCHLADEN UND GEWINNEN!

Ab 15. November 2025 startet in der Einkaufsregion amKumma das große Gewinnspiel – mit über 5.000 Preisen im Gesamtwert von mehr als 35.000 Euro, darunter attraktive Haupt-, Tages- und Sofortgewinne.



So funktioniert's: Zwischen 15. November und 24. Dezember 2025 einkaufen, Rechnung abfotografieren, Betrieb auswählen – und schon nehmen Sie an den 28 Tagesgewinnen und 5 Hauptpreisen teil. Der Einkaufsbetrag spielt keine Rolle; sichtbar müssen nur Betriebsname und Einkaufsdatum sein.

Rechnungen, die bis 1. Dezember 2025 hochgeladen werden, sind zusätzlich bei der großen Tagesverlosung am 1. Dezember dabei. Alle eingereichten Rechnungen bleiben bis zum Schluss im Rennen für die fünf Hauptgewinne. Das digitale Gewinnspiel schafft zudem

schöne Momente: Familien und Nachbarn unterstützen sich gegenseitig beim Hochladen – und das Team der Wirtschaft amKumma hilft während der Öffnungszeiten gerne weiter.

Wer keine eigene E-Mail-Adresse hat, kann Rechnungen auch über eine gemeinsame Registrierung einreichen – wichtig: bitte den eigenen Namen gut sichtbar auf der Rechnung vermerken, damit wir den Gewinn eindeutig zuordnen können. Alle Infos und Teilnahmebedingungen finden Sie auf gewinnspiel.amkumma.at.

VEREINE

JUBILÄUM 15 JAHRE ÖAAB-REGIONALGRUPPE „AM KUMMA“

Am 12. November 2025 feierte die ÖAAB-Regionalgruppe „am Kumma“ im Götzner Jonas-Schlössle ihr 15-jähriges Bestehen. Festredner Erwin Mohr hielt eine Rede mit dem Thema „Alters-einsamkeit aktiv bekämpfen“.

„Gesellschaftliche Veränderungen wie weniger Kinder, abnehmende familiäre Netzwerke, höheres Alter oder zunehmende Anzahl an Single-Haushalten führen auch in Vorarlberg zu einer steigenden Gefahr von Vereinsamung mit allen negativen Folgen“, erklärte Altbürgermeister Erwin Mohr aus Wolfurt: „Dem gilt es entgegenzuwirken und da haben Städte und Gemeinden mit ihren sozialen Netzwerken gute Möglichkeiten, die man nützen kann. Es gibt keine Medizin

gegen Einsamkeit, aber eine aufmerksame Sorgeskultur in unserer Gesellschaft kann vieles zum Guten wenden.“

In den 15 Jahren ÖAAB-Regionalgruppe „am Kumma“ sei es gelungen, viel Sinnvolles zu erreichen, so Erich Gruber, der dieser Regionalgruppe seit Beginn als Obmann vorsteht. „Der ÖAAB setzt sich besonders für die Arbeitnehmer, Familien, Gesundheits-, Sozial-, Sicherheits- und Bildungspolitik ein.“

Zu diesen Themen hat der ÖAAB zahlreiche Veranstaltungen abgehalten. Die ÖAAB-Regionalgruppe „am Kumma“ wurde am 16. Jänner 2010 gegründet; ihr gehören die ÖAAB-Mitglieder von Götzis, Altach, Koblach und Mäder an.

SOZIALES

FREIWILLIGE GEWINNEN MIT „AHA PLUS“

Neue Freiwillige gesucht? Am Donnerstag, dem 27. November 2025, um 18.30 Uhr erklärt das „aha“ im Webinar, wie „aha plus“ Vereinen den Zugang zu Jugendlichen erleichtert.

„In den kommenden Wochen feiern zahlreiche Vereine ihre Weihnachtsfeiern. Das ist eine gute Gelegenheit, junge Freiwillige als Helfer über ‚aha plus‘ zu finden. Jugendliche können bei der Dekoration, dem Aufbau oder beim Buffet mithelfen. Mit ‚aha plus‘ können sie dabei Punkte sammeln und sich dann ein Dankeschön holen“, erklärt Andrea Gollob, Projektleiterin von „aha plus“.

Praktische Tipps

Das „aha“-Team gibt einen Live-Einblick ins „Backend“ und zeigt Schritt für Schritt, wie „Quests“ erstellt und veröffentlicht werden. Zusätzlich werden Motivationsfaktoren junger Menschen erläutert und praxisnahe Hinweise zur ansprechenden Gestaltung von Angeboten gegeben. Die Teilnehmenden können anschließend ihre ersten eigenen Tätigkeiten auf „aha plus“ veröffentlichen.



(vlnr) Erich Gruber, Bgm Manfred Böhmwalder, Bgm Daniel Schuster, aBgm Erwin Mohr.

GEMEINDE

ZAUBERHAFTER WEIHNACHTSMARKT IN ALTACH

Am Samstag, den 22. November, lädt die Gemeinde Altach von 12 bis 20 Uhr zum 18. Weihnachtsmarkt ins Veranstaltungszentrum KOM. Besucher dürfen sich auf ein stimmungsvolles Erlebnis freuen, das Kunst, Handwerk und weihnachtliche Atmosphäre vereint.



Kinder kommen in der Weihnachtsbäckerei voll auf ihre Kosten

Über 70 liebevoll dekorierte Stände präsentieren ein vielfältiges Angebot: handgefertigte Accessoires, kreative Dekorationen und besondere Geschenkideen für die bevorstehenden Festtage. Hier finden Sie alles, um Ihr Zuhause festlich zu gestalten oder einzigartige Präsente für Ihre Liebsten zu entdecken. Der Weihnachtsmarkt spricht alle Sinne an: festliche Musik, verführerische Düfte und kunstvolle Arrangements begleiten die Gäste durch das KOM.

Ein buntes Rahmenprogramm sorgt für Unterhaltung für Groß und Klein. Die Weihnachtsbäckerei verwöhnt mit süßen Köstlichkeiten, Kinderbasteln lädt zum Mitmachen ein, und Clown Pompo bringt Kinderaugen zum Strahlen. Für eine stressfreie Anreise steht ein kostenloser Shuttle-Service bereit, der zwischen dem Möslestadion, dem Bahnhof Altach und dem Veranstaltungszentrum

pendelt. Auch kulinarisch ist bestens gesorgt: Die Pfadfinder, die Pfarre, der SC Kumma und der Wintersportverein Altach verwöhnen mit herzhaften Speisen und Getränken.

Die Gemeinde Altach freut sich auf zahlreiche Besucher und lädt alle ein, die besondere Stimmung dieses Adventmarkts zu genießen. Lassen Sie sich verzaubern – ein unvergesslicher Tag in der Vorweihnachtszeit wartet auf Sie!



GEMEINDE

ERFOLGREICHE ÜBUNG ZUM BLACKOUT-MANAGEMENT

Am Freitagnachmittag, dem 14. November 2025, fand im Einsatzzentrum der Feuerwehr Altach eine groß angelegte Übung zur Vorbereitung auf ein mögliches Blackout-Szenario statt. Die Mitglieder der Gemeindeeinsatzleitung kamen zusammen, um im Rahmen des behördlich vorgegebenen Blackout-Managements mehrere praxisnahe Aufgaben zu bewältigen.



Unter Anleitung der Bezirkshauptmannschaft mussten die Mitglieder des Teams unterschiedliche Einsatzszenarien abarbeiten – von organisatorischen und kommunikativen Herausforderungen bis hin zu technischen Maßnahmen. Besonderes Augenmerk lag dabei auf der Inbetriebnahme mehrerer Stromaggregate. Diese Geräte sind im Ernstfall ein zentraler Bestandteil der Notfallplanung und gewährleisten die Aufrechterhaltung lebenswichtiger Infrastruktur.

Die erfolgreiche Handhabung und der Testbetrieb lieferten wichtige Erkenntnisse für zukünftige Einsatzlagen. Die Gemeinde zeigt sich zufrieden mit dem Ablauf der Übung. Durch das engagierte Mitwirken aller Beteiligten konnten Abläufe optimiert, Verantwortlichkeiten geschärft und wertvolle Erfahrungen gesammelt werden. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Teilnehmern für ihren Einsatz, ihre Professionalität und die hervorragende Zusammenarbeit.

EXKURSION DES PLANUNGSAUSSCHUSSES



Mitglieder des Planungsausschusses der Gemeinde Altach haben Mitte November die selbstreinigende öffentliche WC-Anlage am Götzner Garnmarkt besichtigt, um sich darüber zu informieren, ob eine solche Toilettenanlage künftig auch ein zusätzliches Serviceangebot für die Altacher Bevölkerung sein könnte.

Die moderne Toilettenanlage zeichnet sich durch eine kontaktlose Nutzung

sowie eine automatische Selbstreinigung nach jeder Benutzung aus.

Dabei werden sowohl das WC als auch der gesamte Boden gereinigt. Dies reduziert den Reinigungs- und Pflegeaufwand erheblich und trägt zur Senkung der laufenden Kosten bei.

Die Teilnehmer der Exkursion bedanken sich bei Hartwig Fröhle von der Marktgemeinde Götzis für die fachkundige Führung.

JUBILARE

HOHER GEBURTSTAG

Am 8. November konnte Josef Tonweber, wohnhaft Lirerstraße 10, die Vollendung seines 90. Lebensjahres feiern.

Zu diesem schönen Anlass stellte sich auch gerne Bürgermeister Markus Giesinger beim Jubilar ein und überbrachte die Geschenke und Glückwünsche der Gemeinde Altach.



Josef Tonweber freute sich über Besuch des Bürgermeisters

ELEMENTARPÄDAGOGIK

EIN STIMMUNGSVOLLES MARTINSFEST IM KINDERHAUS ALTACH



Am 10. November feierten die Kinder und Pädagoginnen im Kinderhaus Altach ein wunderschönes Martinsfest, das noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Der Treffpunkt erfolgte um 17 Uhr im Kinderhaus, von wo aus alle Teilnehmer gemeinsam in einem Laternenumzug in die Kirche gingen. Der Einzug in die verdunkelte Kirche sorgte für eine besonders feierliche Stimmung. Die Legende des heiligen Martin wurde von den Kindern in Form von liebevoll gemalten Bildern dargestellt, während Heidi Liegl vom Pastoralamt die Geschichte erzählte. Ergänzt wurde das Fest durch Impressionen vom Basteln der Kinder, die in Bildern gezeigt wurden. Ein besonderer Höhepunkt war das Lied „Millionen Sterne“ – dabei wurde gemeinsam getanzt und gesungen, und viele kleine Sterne erhellten die Kirche. Nach dem Teilen von Teelichtern sprach Heidi Liegl den Segen. Zum Abschluss bedankten sich alle Teilnehmenden herzlich für die gute Zusammenarbeit bei der Pfarre Altach und ließen den Abend bei einem reichhaltigen Buffet, das von Eltern und Verwandten liebevoll spendiert wurde, gemütlich ausklingen. Ein großer Dank



gilt auch dem wunderbaren Team – ohne ihren Zusammenhalt, ihr Engagement und ihre Begeisterung wäre es nicht möglich gewesen, ein so schönes Fest auf die Beine zu stellen.

LATERNENFEST DER ZWERGLEKINDER

Am 11. November feierten die Kinder des Zwergenhauses gemeinsam mit ihren Familien ihr Laternenfest in der Altacher Pfarrkirche. Das Zwergenhausteam gestaltete zusammen mit Heidi Liegel eine stimmungsvolle Feier zum Fest des heiligen Martin.

Die Kinder und ihre Familien wurden zunächst mit einer Bilderpräsentation aus dem Zwergenhausalltag überrascht. Anschließend durften sich die Zwergle Kinder über selbstgemachtes Fladenbrot



freuen, welches sie gleich im Anschluss mit ihren Familien teilten. Doch damit nicht genug: Es folgte ein spannender Martinsfilm der Zwergle Kinder über die Martinslegende. Zum Abschluss kam für die Kinder der Höhepunkt des Laternenfestes. Singend machten sie sich mit ihren selbstgebastelten Laternen auf den Weg zum Laternenumzug rund um die Volksschule. „Ich geh mit meiner Laterne ...“ erklang es im Dunkeln – begleitet von vielen leuchtenden Laternen.

Am Ende des Laternenumzugs erwartete die Familien ein reichhaltiges Buffet mit selbstgebackenen kulinarischen Köstlichkeiten und wärmendem Kinderpunsch. Das Zwergenhausteam blickt auf ein wundervolles, strahlendes Laternenfest zurück und möchte sich bei allen Familien herzlich für das köstliche Buffet und ihr Mitfeiern bedanken!

PFARRE

NIKOLAUSBESUCH DER PFARRE ALTACH – JETZT ANMELDEN!

Rund um den Heiligen Nikolaus ranken sich zahlreiche Legenden, die ihn als Helfer in der Not und als besonderen Freund der Kinder zeigen. Der Brauch, dass Nikolaus-Darsteller am Nikolaustag von Haus zu Haus ziehen, den Kindern



© Lucas Breuer / kath. Kirche Vorarlberg

kleine Geschenke überreichen und von den guten Taten des Heiligen Nikolaus erzählen, geht auf die Geschichte des Bischofs zurück, der einst bedürftige Kinder beschenkte.

Falls Sie sich einen Besuch des Nikolauspielers am 5. oder 6. Dezember zwischen 17 und 20 Uhr wünschen, können Sie sich bis spätestens 28. November anmelden. Bitte werfen Sie hierfür einen Zettel mit Ihrem Namen, Ihrer Adresse, Telefonnummer und dem gewünschten Besuchstag in den Nikolausbriefkasten im Pfarrzentrum oder senden Sie eine E-Mail an nikolaus.altach@gmx.at.

Für Anmeldungen per E-Mail erhalten Sie eine Bestätigung. Für telefonische Rückfragen (keine Anmeldungen) steht die Nummer 0680 4046888 zur Verfügung. Bitte beachten Sie, dass verspätete Anmeldungen leider nicht berücksichtigt werden können.

Veranstaltungen

Sa, 22. November
Gemeinde Altach
"Weihnachtsmarkt"
 Handwerk, Kunst & Krömlle
 KOM, 12.00 bis 20.00 Uhr

Di, 25. November
Interkultureller Eltern-Kind-Treff
"Pinocchio"
 KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 26. November
Bibliothek Altach
"Auf Buchführung"
 Bibliothek, 19.30 Uhr

So, 30. November
Musikverein Harmonie Altach
"Konzert 2025"
 KOM, 17.00 Uhr

Di, 2. Dezember
Interkultureller Eltern-Kind-Treff
"Pinocchio"
 KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 3. Dezember
Krankenpflegeverein Altach
"Begegnungs-Cafe"
 Speziell für Personenbetreuer:innen
 Pfarrsaal, 13.00 bis 15.00 Uhr

Mi, 3. Dezember
Bibliothek Altach
"Stricken leicht gemacht"
 Strickworkshop mit Ingrid
 Bibliothek, 18.00 bis 20.00 Uhr

So, 7. Dezember
Gospel-Family by g.a. mathis
"We love to entertain you"
 Konzert
 Pfarrkirche, 17.00 Uhr

Di, 9. Dezember
Interkultureller Eltern-Kind-Treff
"Pinocchio"
 KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 10. Dezember
Gemeinde Altach
"Anwaltliche Rechtsberatung"
 mit Anwalt Dr. Robert Mayer
 VS Sprechzimmer, 17.00 Uhr

So, 21. Dezember
SCR Altach
"Weihnachtssingen"
 Stadion Schnabelholz, 16.30 Uhr

Mo, 22. Dezember
RC Vorarlberg
"Lichtblicke"
 Songs and more
 Pfarrkirche, 19.00 Uhr

PÖTSCHLE UND HAUBE GESTRICKT



Die Neigungsgruppe „Stricken“ der Ortsgruppe Altach übergab am 12. November 2025 „Pötschle und Hauben“ an die Geburtenstation Dornbirn

Stellvertretend für alle fleißigen Hände der Handarbeitsgruppe aus Altach überbrachten drei Frauen die gestrickten Patschen und Hauben für die Geburtenstation.

Mit dabei war auch der Bürgermeister der Stadt Dornbirn, Markus Fäßler. Die Krankenhausleitung, die Primarin und die Hebamme bedankte sich herzlich für diese nette Unterstützung.



Maria Ljubi, die älteste Strickerin, feierte kürzlich ihren 94-igsten Geburtstag

TORE, TORE, TORE BEIM XIGITAL HALLENCUP 2025

Am vergangenen Wochenende standen in Altach insgesamt zwölf verschiedene Bewerbe auf dem Programm. Mehr als 70 Teams sorgten beim Xigital Hallencup 2025 für Spannung, sportlichen Ehrgeiz und große Begeisterung unter den zahlreichen Zuschauern.



Bereits am Freitagabend wurde das Turnierwochenende mit dem U11-Bewerb eröffnet. Im Anschluss folgte das Turnier der Hobbymannschaften – der einzige Bewerb mit Erwachsenenbeteiligung, das einen stimmungsvollen Abschluss des ersten Turniertages bildete.

Am Samstag und Sonntag brachte internationales Flair zusätzliche Spannung in die Sporthalle der Mittelschule Altach. In den Altersklassen U7 bis U10 wurde mit viel Einsatz und Leidenschaft um jeden Ball gekämpft. Mit mehr als 50 Toren pro Turnier kamen die Zuschauer voll auf ihre Kosten.

Der SCR Altach bedankt sich herzlich bei allen Helfern sowie den zahlreichen freiwilligen Unterstützern, die auch 2025 für einen reibungslosen Ablauf sorgten. Ebenso geht ein Dank an alle teilnehmenden Teams, die mit ihrer Fairness und Spielfreude zum Gelingen des Xigital Hallencups 2025 beigetragen haben.

FUNDAMT

Gefunden:

Gravelbike (Scott, grün/schwarz);
Herrenfahrrad (Bottecchia, violett);
1 Schlüssel (Koch-Gege);
Schal.

Vermisste Gegenstände sind auch direkt über den QR-Code, bzw. unter www.fundamt.gv.at abrufbar!



72

AUSSTELLER sorgen beim diesjährigen Altacher Weihnachtsmarkt im Veranstaltungszentrum KOM für ein großes Spektrum an angebotenen Waren.

#altachFAKT

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Pfarre Altach

- Zum Gedenken an Ernestine Ott von der Trauerfamilie Ott € 100,-.

Sozialzentrum Altach

- Zum Gedenken an Frau Christine Nestler von Irma Salzgeber € 30,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

KIRCHE

Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

Samstag, 22. November
18.30 Uhr Messfeier

Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag
Lesung 1: 2 Sam 5,1-3
Lesung 2: Kol 1,12-20
Evangelium: Lk 23,35b-43
10.15 Uhr Messfeier
Pfarrcafé im Pfarrsaal

Dienstag, 25. November
10 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum
Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr in der Pfarrkirche

Mittwoch, 26. November
9 Uhr Messfeier
anschließend Kaffee im Pfarrsaal

Ansprechperson bei Beerdigungen:
PA Heidi Liegel, T 0676 832408138

Öffnungszeiten des Pfarrbüro
Montag, Mittwoch und Freitag von 9 – 11 Uhr oder telefonisch unter der T 05576 42010.

Besuchen Sie uns auf der Homepage:
www.pfarre-altach.at

VEREINSANZEIGER

Krankenpflegeverein Altach:

Pozvánka-Einladung-Invitație-Meghívó-Zaproszenie zum Begegnungs-Café für Personenbetreuer*innen. Jeden ersten Mittwoch im Monat findet für 24-Stunden-Personenbetreuer*innen aus der Pflegeregion Altach ein gemütliches Zusammentreffen für gemeinsame Gespräche statt. Beim Treffen am Mittwoch, den 3. Dezember 2025 haben die Teilnehmer ihr die Möglichkeit, sich mit Vertretern der Wirtschaftskammer Vorarlberg und der SVS auszutauschen. Die Fachleute stehen euch für individuelle Fragen zur Verfügung! Wo: Pfarrsaal (Pfarrzentrum bei der Kirche), Schweizerstraße 3, Wann: 13 bis 15 Uhr, Anmeldung bis spätestens am Montag davor: T 0043 664 88910153 oder per E-Mail zemmahalta@altach.at.

Musikverein Harmonie Altach

Konzert – "Blasmusik trifft Kino" am Sonntag, 30. November 2025, um 17 Uhr im KOM Altach. Eintritt frei!

SCR Altach

Spiele im Stadion Schnabelholz: Samstag: 17 Uhr 1.KM – WAC, 19.45 Uhr Frauen – FC BW Linz/Kleinmünchen, 19.45 Uhr FT Frauen – Akademie OÖ; Sonntag, 10.30 Uhr U12 A – FC Dornbirn; 5. SCRA Weihnachtssingen: Am 21. Dezember 2025, ab 17 Uhr (Stadionöffnung ab 16 Uhr) verwandelt sich das Stadion Schnabelholz erneut zu einer festlichen Bühne, wenn tausende Stimmen gemeinsam Weihnachtslieder singen. Beim SCRA-Weihnachtssingen steht das Gemeinschaftserlebnis im Mittelpunkt. Wie schon die vergangenen Jahre führt uns auch heuer wieder der ChorVoX (Voices of Xiberg) sowie der Tonart Kinderchor Altach musikalisch durch den Abend. Weitere Infos unter www.scrata.at! Tickets sind im SCRA-Office oder unter tickets.scrata.at erhältlich!

Vorarlberg 50plus OG Altach

Liebe Mitglieder, die Vorweihnachtszeit, mit der dazugehörigen Weihnachtsfeier, gehört wie bei den meisten auch bei uns zur schönsten Zeit des Jahres. So möchten wir euch auch heuer am Mittwoch, 10. Dez., um 14.30 Uhr zu einem besinn-

lich-gemütlichen Nachmittag ins KOM einladen. Neben festlich vorgetragenen Versen wird uns wieder der Altacher Kinderchor unter der Leitung von Victoria Türtscher mit stimmungsvollen Weihnachtsliedern begeistern. Im Anschluss sind alle zum Abendessen eingeladen. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis 8. Dez. bei Gottfried Brändle, T 0664 3424362, per Mail: gbraendle@outlook.com, über die Web-ling-App oder auf unserer Homepage www.altach50plus.at, wo auch weitere interessante Informationen zu finden sind.

Wintersportverein Altach

Skikurs für Kinder und Jugendliche ab Jg. 2020. Der Wintersportverein Altach bietet auch heuer wieder Skikurse für Anfänger und Fortgeschrittene. Die Kurse werden von staatlich geprüften Instruktoren und Übungsleitern abgehalten. Skigebiet: Sonnenkopf, Treffpunkt: Sonnenkopf Talstation/Liftkassa, Zeiten: Fr, 19. 12. 25, 13.30 bis 16.30 Uhr (Abholen Talstation); Sa, 20. 12. 25, 9 bis 12.30 Uhr (Abholen Talstation); So, 21. 12. 25, 9 bis 12.30 Uhr (Abholen Talstation); Kursbeitrag: € 100,- (zzgl. ÖSV-Mitgliedschaft und Liftkarte) + ÖSV Mitgliedschaft: € 25,- (Falls noch nicht Mitglied 2025/2026) + Liftkarte: Jg. 2018 und jünger: Liftkarte gratis; Jg. 2010 bis 2017: Liftkarte für alle 3 Tage € 53,50. Anmeldung: Whatsapp oder T 0699 10711722 (Sonja Rohrer). Aktuelle Infos und die Kontaktdaten zu den Kursverantwortlichen auf www.ws-valtach.at.

ZemmahALTA – Altacher Nachbarschaftshilfe

Sollten Sie einen Dienst benötigen (im Haus und kleinere Gartenarbeiten, Fahrdienste, Kleinreparaturen, Ämterbesuch, Rundfahrten mit der Rikscha...), kontaktieren Sie uns von Montag bis Freitag von 9 – 12 Uhr oder besuchen Sie uns im Büro. Dieses ist jeweils am ersten und am dritten Dienstag des Monats von 9 – 11.30 Uhr besetzt. T 0664 88910153. Wir suchen noch aktive Mitglieder, die für gelegentliche Einsätze in der Nachbarschaftshilfe bereit sind.